

XIAOTANZHANG
TANANQUANJI



真假宝剑

小探长 探案全集

[美国] 索博尔 / 原著

[台湾] 张剑鸣 / 翻译



海豚出版社

小探长探案全集

真假宝剑

[美国]索博尔/原著

[台湾]张剑鸣/翻译

 海豚出版社

京权图字:01-98-1101

本书原著者索博尔(美国)授权海豚出版社

在中国大陆独家出版发行

中译稿由台湾国语日报社提供

图书在版编目(CIP)数据

真假宝剑/(美)索博尔(Sobol, D. J.)著;张剑鸣译. - 北京:海豚出版社, 1998

(小探长探案全集;1)

ISBN 7-80138-059-2

I. 真… II. ①索… ②张… III. 儿童文学-侦探小说-美国-现代 IV. I712.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字(98)第 16834 号

小探长探案全集

真假宝剑

[美国]索博尔 著

[台湾]张剑鸣 译

海豚出版社出版

北京西城区百万庄路 24 号

新华书店经销

北京星月印刷厂印刷

787×1092 毫米 32 开

3.625 印张 44 千字

1998 年 6 月第 1 版

2002 年 1 月第 2 版第 1 次印刷

印数 5001-10000 册

ISBN 7-80138-059-2/I·516

定价:5.60 元

写给小读者——译者的话



NDAC 7.1/09



你喜欢不喜欢看侦探故事？是不是觉得侦探能侦破一件案子是件很奇妙的事儿？你希望不希望自己也能像侦探那样侦破什么案子？

这本书就是为了你的希望而写的。你看这本书的时候，不仅可以看到 10 岁的小侦探长布理洛怎样跟没有品德的私家侦探对抗；怎样对待父亲——艾镇警察局局长破了骗取汽车保险金的案子；吃“派”比赛的作弊案……同时还可以运用你的智慧，也来试着破破书里所写的案子。

不过，你可别忙着翻看书后的答案。因为这本书的目的就是要你动动脑筋，训练你的阅读能力。此外，书中已经提供了破案的线索，你在解答不出来的时候，要再回头仔细读一遍。

这本书的作者索博尔是美国纽约市人，现在跟妻子和四个孩子住在佛罗里达州迈阿密市。他写过十几本给大人看的小说和侦探故事，给小读者写的不多，但是都很畅销。《真假宝剑》是他给小读者写的第一本侦探故事，因为出版以后很受欢迎，所以他连续写了好几本续集。

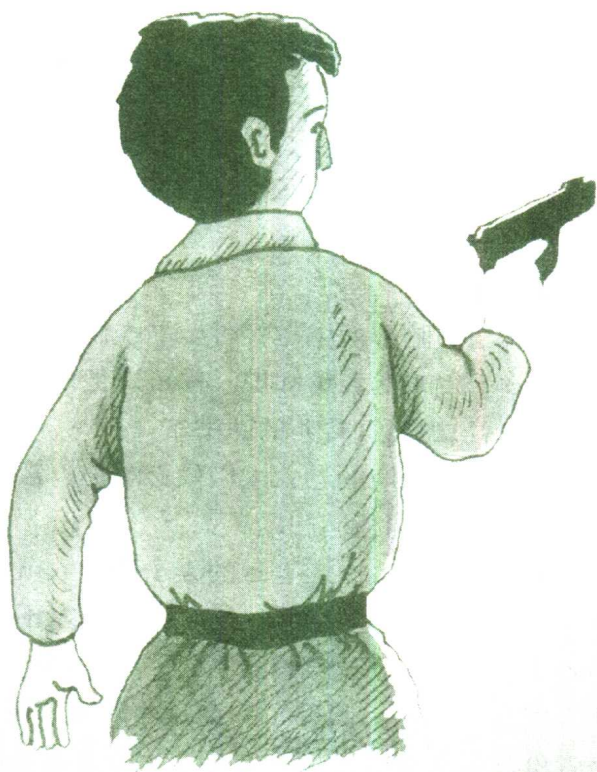


真假宝剑

译者为了使你容易了解原书中所提到的地理、历史等，增添了一些说明，希望能帮助实现原作者的愿望，使你有“喔，‘猜’对了！”的快乐。

目 录

一	神偷纳德	(1)
二	纸牌案	(10)
三	真假宝剑	(18)
四	斗智比赛	(26)
五	银行劫案	(35)
六	快乐的外甥	(44)
七	钻石项链	(52)
八	西瓜案	(60)
九	旱冰鞋失窃记	(69)
十	神秘的蛋	(78)
●	故事的答案	(89)



一、神偷纳德



真假宝剑

布先生和布太太有一个男孩儿，他们管他叫理洛。理洛的老师也跟着他们这么叫他。可是其他的艾镇居民却不这么叫他，他们管他叫“小百科全书”，或是“小百科”。

“百科全书”是什么？百科全书就是把各种学科的知识，按照笔画多少编排成的参考书，书里面什么知识都有。有的只有一本，有的是成套的，有一二十本。

布理洛的脑子就像是百科全书一样，装满了他从书本上得来的各种知识。你可以把他当做是一个穿着鞋，到处打转儿的图书馆。

爱玩填字游戏的老太太们最喜欢他，常常在街上把他拦住，向他问问题。

上个礼拜天，肉店老板的妻子康太太就问过他一个问题：“中国有哪一条河的全长差不多有5500多公里，流过几个省份？”

“长江。”小百科等了一会儿才回答，“流过9个省份。”

小百科总是要故意等一会儿。他这么做，并不





是表示不乐意帮人家的忙，而是怕回答得太快，别人会不相信他。

镇上的人虽然都喜欢向他问问题，但是谁也没有他爸爸向他问的问题多。他爸爸是艾镇的警察局局长。

艾镇有4家银行、3家戏院、1个人数不多的足球队。镇上有像一般市镇那么多的加油站、教堂、学校、商店，和两旁盖了舒适住宅的林荫大道，也有一两幢大厦和一些黑胡同。当地所发生的罪案次数也跟一般的市镇差不了多少。

看起来，艾镇是一个平凡的小镇，没有什么特别，可是实际上，它却是一个最特别的小镇。

整整有一年了，在艾镇上犯了罪的人没有一个不被逮住的，即使是男孩儿或女孩儿犯了法，也跑不了。

这个原因一半是因为当地的警察很聪明、很勇敢，一半是因为警察局局长布先生，就是小百科全书的爸爸。

布家住在观光大道上的一幢红砖房子里。叫





真假宝剑

布先生最头疼的案子，都是他傍晚回来，跟家人吃饭的时候，由他儿子解决的。

全州的人都知道艾镇有世界上最能干的警察，却不知道在这些能干的警察背后，有一个最了不起的孩子。

从小百科的外表看起来，一点儿也没有什么了不起。他的模样儿跟小学五年级学生一样，举动也跟别的孩子没什么两样。如果一定要说他有什么不同，那就是他从来不谈自己的事。

布先生也从来没跟别人谈过他跟他儿子的事，因为就算他说出来了，又有谁会相信他手下最能干的警探不是大人，而是一个只有 10 岁的孩子呢？

开头儿，是这么回事：

有一天晚上，布先生在吃晚饭的时候，说：“神偷纳德又做了一件案子。他抢了一家店铺，而且就在我们这个镇上。”

“什么店铺？”小百科问。

“专卖男人用品的‘绅士商店’。它是狄先生和





蒋先生合伙儿开的。”布先生回答说，“这样一来，神偷纳德前后一共在全州抢过6家店铺了。”

“你已经肯定了这件抢劫案是他干的？”小百科问。

“狄先生自己说是神偷纳德干的。”布先生说。

他从口袋里掏出了一个小本子，放在盘子旁边。“我已经按照狄先生所说的，把抢劫的经过情形详细记下来了。我念给你听。”

小百科闭上了眼睛。他遇到需要用心想的时候，总是要把眼睛闭上。

他爸爸开始念店老板狄先生所说的抢劫情形：

我正在店里，一点儿也没注意到有人进来。突然，有一个男人的声音叫我把手举起来。我抬头一看，正是报纸上所说的神偷纳德。他穿着一件背后有腰带的灰上衣，那副打扮也跟报上说的相同。他叫我转过身去，面对墙壁。因为他手里拿着枪，所以我就照他的话做了。等我转过身来的时候，他已





布先生从口袋里掏出一个小本子，开始念店老板所说的抢劫情形。



经拿走了所有的钱,跑得不见影儿了。

布局长读完,合上了他的小记事本。

小百科只提了一个问题:“报上有没有登过神偷纳德的照片?”

“没有,”他爸爸回答说,“他很少站着不动,从来没有谁有机会照到他的像。你要知道,谁也没有逮住过他。不过全州的警察都对他很熟悉,个个都知道他经常穿着一件有腰带的灰上衣。”

“这么说,他到底姓什么,叫什么,也没人知道了。”小百科自言自语地说,“我们所知道的神偷纳德,也只是报纸上所说的那一点儿。”

突然间,他睁开眼睛。“嘻!狄先生把抢他店铺的人当作神偷纳德,惟一的证据是那个人穿着一件灰上衣!”他高兴地说,“这件案子解决了!”

“什么也没解决,”布局长反对说,“这件抢劫案并没有什么神秘的地方。实情是狄先生被抢了,抢东西的人跟在其他地方抢东西的人是同一个人。”

“不一定,”小百科说,“‘绅士商店’里没发生





抢劫案。”

“你的意思我不太懂。”布先生说。

“我的意思是说，狄先生没有被抢。爸，他从头到尾所说的全是谎话。”小百科回答说。

“为什么狄先生要说谎？”他爸爸追问。

“照我看，他是把钱拿去用了，不愿意让蒋先生知道。”小百科说，“因此，他就谎报他被抢了。”

“理洛，”他妈妈说，“你再把你的话说清楚一点儿。”

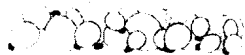
“很简单，妈”，小百科说，“因为狄先生读过有关神偷纳德的新闻，所以他知道神偷纳德去抢店铺的时候，经常穿着一件灰上衣。”

“说下去，理洛。”布先生的身子向前倾。

“狄先生也知道，如果他在这件抢劫案都推到一个大家都知道的人身上，比较容易使人相信。”小百科说，“他说他知道那个人是神偷纳德，因为他穿着一件灰上衣……”

“那可能是真的。”布局长插嘴说。

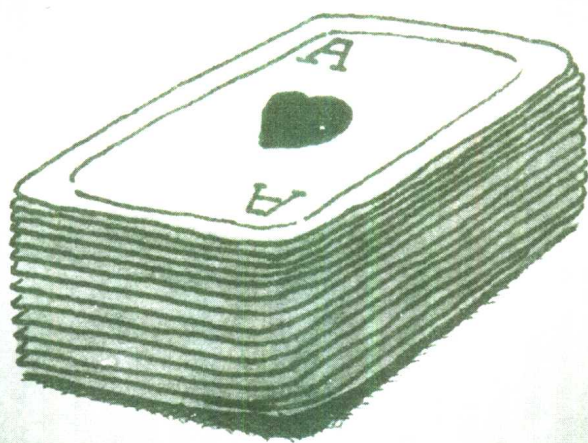
“那不可能是真的！”小百科说。





为什么? 小读者, 请你先想一想, 然后再翻到本书后面第 90 页, 接着看下去。





二、纸牌案